

A s o c i a ț i a

Buletin informativ pentru bibliotecile publice din Jud. Galați

Anul 2, Nr. 2

iunie 2006

Primarul de lângă noi

Anul 2005 a reprezentat momentul în care, după multe întâlniri profesionale în care s-a vorbit despre automatizarea bibliotecilor, 10 biblioteci publice comunale și una orașenească au reușit să convingă administrația publică locală de necesitatea investițiilor în infrastructură și logistică pentru serviciul public specific al comunității respective. Anul 2006 are, cel puțin până la această oră, încă o realizare de marcă. Este vorba de începutul aceleiași operațiuni în cadrul Bibliotecii Municipale "St. Petică" din Tecuci și a altor două biblioteci publice comunale.

Determinantă, în acest proces de inițiere a procedurilor de achiziție publică de produse și servicii, a fost voința primarului. Fie că s-a lăsat mai ușor sau mai greu, fie că a fost convins de insistența propriului angajat bibliotecar, fie de vizitele, de-a dreptul pisăloage uneori, făcute de bibliotecarii responsabili din cadrul Bibliotecii "V.A. Urechia" sau de senzația de a nu fi ultimul care a rămas cu biblioteca nemodernizată, primarul a fost și este elementul determinant al procesului de schimbare a serviciilor în comunitatea pe care o conduce.

S-a vorbit mult de arbitrar în ceea ce privește decizia primarului de a susține instituția bibliotecii publice pe care o are în subordine și s-a acționat, adesea, neconvins în ceea ce priveau motivațiile cererilor de finanțare venite din partea bibliotecarului. Când cei doi, primarul și bibliotecarul, au reușit să "vadă" interesul comun al solicitărilor celui din urmă prin prisma interesului, nu întâmplător, economic, avut în vedere, în mod prioritar, de către cel dintâi, s-a produs acceptarea ideii și inițierea primilor pași în acțiunea de modernizare a bibliotecii.

Reprezentativ este exemplul dat de Domnul Mișu Nicolae, Primarul Comunei Liești (foto). După câțiva ani buni în care a urmărit activitatea bibliotecarei și a stimulat obținerea de explicații la cererile ei, duse până la nivelul emoțiilor, a decis: biblioteca reprezintă un pion de bază în strategia managerială ce are la bază dezvoltarea economică a Comunei.

Ce a urmat a fost benefic și s-a desfășurat parcă "dintr-o suflare". Biblioteca Comunală Liești are astăzi un spațiu de funcționare ultramodern, cu mobilier nou, ergonomic, încălzire centrală bazată pe gaz metan, dispune de sală de lectură, iar în domeniul automatizării dispune de o rețea locală în cablare structurată, care asigură traficul datelor cu o viteză de 100Mbps și o capacitate de a servi 4 calculatoare. Această rețea este conectată la Internet cu o viteză bună pentru susținerea tuturor posturilor de lucru în cazul accesului simultan în exterior. În dotarea Bibliotecii sunt 3 calculatoare - unul îndeplinește funcția de server, cel de-al doilea este stația de lucru a bibliotecarului, iar cel de-al treilea este la dispoziția publicului, îndeplinind atât funcția de OPAC, cât și pe cea de furnizare a accesului la resursele globale de informare.

Liviu-Iulian Dediu ■

Noi tehnologii în BVAU

Reabilitarea clădirii principale a sediului central reprezintă un moment de răscruce atât din perspectiva siguranței și îmbunătățirii condițiilor de microclimat, cât mai ales din perspectiva continuării *Programului de automatizare și dezvoltare a serviciilor*, început în urmă cu 15 ani în Biblioteca "Urechia".

Anul 2006 aduce cu el atât îmbunătățiri la nivelul dotărilor, cât mai ales la nivelul serviciilor prestate pentru utilizatorii bibliotecii.

Tehnologia este privită și identificată, în primă fază, drept o dezvoltare la nivelul infrastructurii și comunicațiilor. Nu puțini sunt aceia care consideră că la asta se reduce totul. Din fericire, lucrurile nu stau deloc așa.

Creșterea vitezei de lucru, a numărului de echipe precum și varietatea lor, conduc la descongestionarea unor activități tradiționale. Lor li se adaugă componente noi, ce vin să acopere zona de asigurare a securității.

O problemă esențială, cu care se confruntă o bibliotecă încă de la apariția sa, o reprezintă existența responsabilității de tip gestionar. Chiar dacă programele de aplicație pentru calculatoarele personale au avut în vedere, încă de la începuturile lor, asistența acordată omului în domeniul financiar și gestionar, biblioteca nu a beneficiat de un câștig real până în zilele noastre. Motivul l-a reprezentat nu atât cantitatea foarte mare de date care trebuiau prelucrate în combinație cu indexarea și clasificarea noțiunilor pe care le cuprindeau, cât oferirea accesului pentru public cu întreaga complexitate a serviciilor conexe.

Asigurarea unei calități reale a serviciilor de bibliotecă presupune maturizarea bibliotecarilor și punerea utilizatorului mai presus de constrângerile întâlnite la tot pasul.

În acest context, conducerea Bibliotecii "V.A. Urechia" a făcut, pas cu pas, an de an, schimbări care să pregătească optimizarea reală a serviciilor oferite către utili-

(Continuă la pagina 2)

În acest număr...

Primarul de lângă noi	1
Noi tehnologii în BVAU	1
Dan Matei a fost premiat	3
Legea bibliotecilor. Modificări necesare (II)	4
Festivalul șanselor tale	6
Cărți noi în BVAU	7
Premiile ANBPR pentru anul 2005	8

Știri

România exportă în Taiwan tehnologie pentru automatizarea bibliotecilor



În data de 26.05.2006, în cadrul unei conferințe de cea mai înaltă ținută, a avut loc lansarea oficială a sistemului integrat de bibliotecă TINREAD (distribuit, în Taiwan, sub numele ToREAD).

Sistemul integrat de bibliotecă ToREAD, produs de IME România în colaborare cu bibliotecarii din

România și Moldova, s-a bucurat de o apreciere unanimă atât în rândul specialiștilor din domeniu cât și în presa locală din Taipei, care i-a alocat o pagină întregă, deschizând astfel calea către extinderea rețelei de utilizatori ai acestui sistem, de la două universități (în prezent) până la cifra aproximativă de 11 clienți, la finele lui 2006.

Țin să vă comunic – spune Daniel Marinescu, director gen. al IME România, într-un e-mail postat pe lista de discuții Biblos a bibliotecarilor din România – mesajul explicit, subliniat în repetate rânduri, transmis comunității biblioteconomice din această îndepărtată (și totuși, am constatat, foarte apropiată) țară: aceste rezultate au fost posibile datorită cunoștințelor, preocupărilor și priceperii bibliotecarilor români și moldoveni. Cele două proiecte care stau la baza sistemului integrat de bibliotecă ToREAD, și anume "Catalog Colectiv Național al bibliotecilor publice din România" și "Sistemul Informațional al Bibliotecilor din Moldova - SIBIMOL" sunt rezultatul direct al activităților derulate coerent și creativ de cele două comunități profesionale menționate.

Așadar, priceperea românească, nivelul deosebit al problematicei abordate de bibliotecarii din România și Moldova precum și soluțiile elaborate își găsesc aprecierea directă și concretă în Taiwan, țară eminentamente exportatoare de tehnologie.

ISBN trece la 13 cifre

Centrul ISBN-ISSN al Bibliotecii Naționale a României a anunțat faptul că, începând cu anul 2007, codul ISBN va fi compus din 13 cifre.

Începând cu 1 martie și până la 31 decembrie 2006, cărțile editate în România vor purta atât ISBN-10, cât și ISBN-13. Pentru informare și aplicarea noilor prevederi ale ISO 2108 *Informare și Documentare: Sistemul Internațional pentru Numerotarea Cărților (ISBN)*, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2007, Centrul a furnizat un Ghid privind modul de trecere la noul cod. Ghidul are 9 pagini și este disponibil gratuit pe situl ANBPR la adresa:
http://http://www.anbpr.org.ro/e_doc/standarde/ghid_de_implementare_isbn_13.pdf

Codul ISBN-13 va fi format din 13 cifre grupate în 5 segmente de lungimi variabile, separate de cratimă: Prefixul 978 identifică producția editorială de carte la nivel internațional; codul de țară 973 identifică editorii din România; indicativul de editură identifică editorul documentului; lungimea sa variază în funcție de numărul lucrărilor publicate de editor; numărul de ordine numerotează documentul printre publicațiile editorului; cifra de control permite verificarea validității codului ISBN; pe acest segment poate fi înscrisă o cifră sau „X”.

(Continuare de la pagina 1)

zatorii acesteia. Separarea și regruparea activităților după tipul acestora (înscrierea separată de predarea documentelor; unificarea primirii documentelor împrumutate, indiferent de secțiile cărora le aparțineau din punct de vedere gestionar; asigurarea accesului fără obligativitatea trecerii pe la garderobă pentru cei care doar doreau să predea documentele și pentru cei care solicitau servicii în care nu se pune problema protejării gestionare - spre ex. Referințe electronice/Internet) și specializarea în prelucrarea documentelor (spre ex. separarea activităților de achiziție și completare de cele de evidență, a celor de catalogare de cele de indexare și clasificare) au pregătit momentul actual.

Introducerea porților magnetice și a sistemului de securitate, care include și controlul accesului pe ușile instituției, eliberează, în mare parte, bibliotecarii de stresul activității preventive de pază împotriva sustragerilor. Instalarea sistemului video cu circuit închis permite controlul asupra spațiilor publice eliminând starea de disconfort pe care utilizatorii o reclamau prin patrularea bibliotecarilor.

Dezvoltarea bazei de date bibliografice proprii și creșterea suficientă a numărului de calculatoare, coroborată cu extinderea rețelelor electrice și de date, permite plasarea de posturi de lucru OPAC în tot spațiul public al clădirii, cu o eficiență mai mare decât a cataloagelor tradiționale.

Dezvoltarea comunicațiilor, nu doar prin intermediul telefoniei (centrala nou instalată servește un număr dublu de abonați față de precedentă), ci și prin intermediul rețelelor de date, permite atât facilitarea comunicării în contextul serviciilor de bază (spre ex. comunicarea mesajelor referitoare la sosirea rezervărilor sau a documentelor ce fac obiectul serviciului de împrumut interbibliotecar), cât și a serviciilor noi (referințe, informații comunitare, la distanță).

La fel de important este câștigul obținut pentru activitatea metodică și de dezvoltare profesională. Modificările aduse în cadrul acestei *reabilitări* permit asigurarea funcțiilor de comunicare video în timp real cu lectori aflați, oriunde, în lume, concomitent cu transmiterea de documente de orice tip și deschiderea lor, pentru lucru concurent, în sesiunea respectivă de comunicare.

În noul context tehnologic, putem spune că cel mai mare câștig îl reprezintă nu reabilitarea clădirii, cât *reabilitarea serviciilor* pe care le furnizăm utilizatorilor noștri.

Liviu-Iulian Dediu ■

Mulțumim
tuturor celor care
au sprijinit Asociația
prin orientarea a 2%
din impozitul pe venit.

Conducerea Filialei ANBPR Galați

Dan Matei a fost premiat Știri

La propunerea Filialei Galați a ANBPR, Dl. Dan Matei, membru al Asociației din 1992, a primit Premiul anului 2005 pentru *Contribuții biblioteconomice: studii și articole în publicații de specialitate*. Premiul a fost motivat de realizarea, în calitate de redactor coordonator, a numărului 3/2005 al Revistei Române de Biblioteconomie și Știința Informării, precum și pentru articolele și traduceri realizate, în cuprinsul acestei publicații de specialitate, în cursul anului 2005.

Domnul Dan-Mihai Matei este o prezență constantă în publicațiile naționale de specialitate biblioteconomică, recunoscut pentru stilul incitant care îndeamnă cititorul spre abordarea științifică a schimbărilor, cel mai adesea, pornind de la orientări ce au în mijlocul atenției utilizatorul serviciilor de bibliotecă.

Nu de puține ori, temele abordate de către Domnul Dan Matei au generat adevărate furtuni. Rezultatele au fost întotdeauna pozitive prin penetrarea informațiilor către toate nivelurile de bibliotecari și specialiști din structurile infodocumentare. Experiența câștigată în cadrul activităților conexe terminologiei au condus la articole pe tema tezaurului și utilizării acestora în bibliotecă. Adoptarea unei atitudini în acest sens, în cadrul Asociației noastre, a creat premisele inițierii proiectului de traducere și adaptare a tezaurului RAMEAU. În cadrul acestuia, Domnul Dan Matei a participat la traducerea ghidului și a unei secțiuni din conținut. De asemenea, tot Domniei sale datorăm recunoaștere pentru acțiunea de înțelegere și acceptare spre utilizare a FRBR în spațiul activităților de catalogare și organizare a informației bibliografice în sistemele automatizate de prelucrare a datelor. Acesta a fost și subiectul central al numărului 3 al Revistei Române de Biblioteconomie și Știința Informării. Nu în ultimul rând, pledoaria spre unitate profesională, prin organizarea și participarea Domniei sale la manifestări desfășurate atât în cadrul Asociației noastre profesionale, cât și în cadrul celorlalte asociații profesionale din țara noastră, precum și în cadrul FABR, concretizate în comunicări urmate de studii și articole, l-au recomandat pentru nominalizarea în scopul acordării Premiului menționat.

Filiala Galați l-a recomandat pe Domnul Dan Matei pentru acordarea premiului deoarece în București nu există o structură, de tip filială, care să permită îndeplinirea condițiilor stipulate în Regulamentul pentru acordarea premiilor ANBPR. De asemenea, este de menționat faptul că Domnul Dan Matei este membru al Comisiei de automatizare din cadrul ANBPR, din anul 1997 și membru al Consiliului de conducere al Asociației, din anul 2005.

Dan Matei este director al Institutului pentru Memorie Culturală (CIMEC) București, din anul 1990, organizație subordonată Ministerului Culturii și Cultelor.

Propunerea ca Domniei sale să-i fie acordat premiul a fost aprobată de către Biroul executiv al Filialei Galați a ANBPR în ședința sa din data de 27 martie a.c, iar votul național a fost obținut la întâlnirea Biroului executiv central din 28 aprilie, întâlnire desfășurată la Piatra-Neamț.

Liviu-Iulian Dediu ■

Expoziție de fotografii



Ziua bibliotecarului a fost marcată, în acest an, de către Filiala Galați a ANBPR prin organizarea unei expoziții de fotografii. În principal, fotografiile originale aparțin bibliotecarilor gălățeni.

Inedită a fost modalitatea de concepere a expoziției care a

avut la bază digitizarea originalelor și imprimarea acestora în format mare A4. Scopul principal l-a reprezentat îmbogățirea colecțiilor Bibliotecii "V.A. Urechia" cu noi documente în imagini cu și despre bibliotecarii care lucrează aici.

În total au fost expuse, la Filiala 1 - pe holul de la etajul 1 -, aproape treizeci de fotografii, câteva dintre acestea aparținând Colecțiilor speciale din cadrul Bibliotecii, care au fost cu acest prilej digitizate. În scop informativ a fost tipărit și un pliant în care sunt prezentate persoanele ce apar în documentele expuse.

Compartimentul APIS al Bibliotecii "V.A. Urechia" a realizat și o prezentare virtuală a expoziției, care a fost postată pe situl instituției. Vizualizarea se poate face plecând din pagina index a sitului, secțiunea *Evenimente/Știri*, sau lansând browserul de Internet cu adresa

<http://www.bvau.ro/manifestari/2006/0423/index.php>

IOSSPL



Conform planificării, în această primăvară, au fost instalate, în bibliotecile participante la Proiectul IOSSPL, rețelele de calculatoare, comunicația Internet și au fost configurate echipamentele active de rețea și serverele

afereente. În luna iulie se așteaptă ultimele actualizări ale pachetului de programe. Din partea Bibliotecii "V.A. Urechia", Cătălina Ciomaga și Liviu-Iulian Dediu au contribuit cu partea de organizare, configurare și securizare a rețelei locale, serverelor, stațiilor de lucru și posturilor pentru utilizatori.

În perioada 10-15 iulie Biblioteca Comunală Liești și Biblioteca Municipală "Șt. Petică" Tecuci vor primi vizita italienilor, din cadrul Ministerului Activităților Productive - finanțatorii acestui program -, care vor veni însoțiți de reprezentanții partenerului român, care este Contactnet.

BVAU se redeschide

La începutul lunii august este planificată redeschiderea sediului central. După doi ani de suspendare a serviciilor oferite publicului, datorită lucrărilor de reabilitare a clădirii de patrimoniu, apropiata deschidere vine cu multe îmbunătățiri și în ceea ce privește calitatea acestora.



Știri

Vizită la BVAU



Zinaida Stratan, directoarea Bibliotecii Universității Tehnice din Chișinău, a vizitat Biblioteca "V.A. Urechia" în 14 aprilie a.c. Distinsul oaspete a fost însoțit pe parcursul vizitei de către colega noastră Mioara Vonică, responsabil al Bibliotecii Uni-

versității Dunărea de Jos din Galați.

Doamna Stratan este la o a doua vizită făcută Bibliotecii noastre și a mărturisit că a fost împinsă de necesitate și de curiozitate profesională să facă acest pas și că această curiozitate a fost și este permanent întreținută de faptul că se vorbește, în multe locuri, despre Biblioteca "V.A. Urechia" ca despre un promotor al calității și serviciilor noi, bine organizate.

Clădirea care adăpostește biblioteca în care lucrează este, ca și clădirea Bibliotecii "V.A. Urechia", în reparații și consolidări. Vizita a avut drept scop principal informarea și transferul de cunoștințe din partea conducerii BVAU în scopul rezolvării unor probleme similare constatate de Doamna director la Biblioteca Universității Tehnice din Chișinău.

În imagine este prezentat un instantaneu în care Dna. Stratan discuta probleme legate de descrierea bibliografică, clasificarea și indexarea materialelor multimedia cu Dna. Ioana-Adriana Papadopol, în cadrul Biroului Catalogare. Clasificare. Indexare.

Statistică privind lectura

Potrivit lucrării *Condițiile de viață ale populației din România*, cam 40% dintre persoanele de peste 7 ani citesc în timpul liber cărți. Jumătate din populația urbană și mai puțin de un sfert din populația rurală "manifestă interes pentru lectură".

Cel mai interesant lucru este că "tinerii ăștia necitiți", citesc mai mult decât alte categorii de vârstă. "Cea mai mare concentrare a persoanelor care citesc cărți se află în grupa de vârstă de 15-24 de ani (57,3 %), ponderea acestora scăzând odată cu creșterea vârstei, astfel încât, în cazul persoanelor de peste 64 ani, ajunge la 15,6%". 70% dintre absolvenții de facultate declară că citesc cărți în timpul liber." Din păcate, nu se spune și pe ce suport!

(Institutul Național de Statistică. *Condițiile de viață ale populației din România*. București, 2006, p. 69-70.)

(Sursa: Pruteanu, Marin. Mesaj pe lista de discuții Biblos)

Formarea profesională continuă

Vineri, 28 iulie a.c., are loc întâlnirea metodică zonală a bibliotecarilor din bibliotecile publice situate în centrul Județului Galați cu tema: Formarea profesională continuă.

Întâlnirea va avea loc la noul sediu al Bibliotecii Comunale Costache Negri.

Sunt invitați să participe bibliotecari interesați și din celelalte zone ale Județului, precum și persoane interesate de a participa la o dezbatere pe marginea temei anunțate.

Legea bibliotecilor Modificări necesare (II)

După cum v-am promis, revenim cu prezentarea modificărilor aduse de Ordonanța nr. 26 din 26/01/2006 la Legea nr. 334/2002, republicată, legea bibliotecilor. Pe lângă modificările de ordin practic și funcțional prezenta Ordonanță definește și legitimează statutul bibliotecilor pentru a elimina orice posibilitate de interpretare.

Astfel, la art. 1 al. b, este prezentat rolul Bibliotecii Naționale a României: *instituție investită cu sarcina de a achiziționa, de a prelucra și de a conserva la nivel național documente din toate domeniile cunoașterii, în particular, pe cele referitoare la limba și la civilizația română; organizatoare a Depozitului legal de documente; principala sursă documentară pentru cunoașterea culturii naționale, cu rol în desfășurarea unor programe culturale de interes național și internațional.* În articolele ulterioare se explicitează detaliat fiecare din funcțiile Bibliotecii Naționale. De semnalat este art. 8 completare la articolul 12 din lege, care introduce responsabilități necesare pentru dezvoltarea societății informaționale, responsabilități care intră în subordinea Bibliotecii Naționale, respectiv: coordonează proiectul de realizare a Catalogului colectiv național al publicațiilor românești și străine, elaborează Bibliografia Națională a României pentru toate tipurile de documente, coordonează realizarea Bibliotecii Virtuale Naționale, achiziționează, cu prioritate, din țară și străinătate, documentele specifice de importanță pentru identitatea culturală și națională.

Art. 25 din Lege suferă și el modificări, Biblioteca Metropolitană București nu mai are atribuții în zona coordonării activității de informare și documentare în domeniul biblioteconomiei, la nivel național.

Pentru a limita liberul arbitru în organizarea și funcționarea bibliotecilor, pe lângă stabilirea drepturilor și obligațiilor tuturor partenerilor implicați (proprietari, bibliotecari, utilizatori), legea a constituit un for intern bibliotecar prin Comisia Națională a Bibliotecilor. Ordonanța nr. 26 revine și la art. 33 modifică articolul 60 din lege și desemnează o nouă structură de specialiști care vor face parte din această Comisie Națională a Bibliotecilor.

Noua structură a mărit numărul membrilor Comisiei de la 17 la 23, din aceasta făcând acum parte și reprezentanți ai unor structuri neavute în vedere inițial. Este vorba despre Ministerul Administrației și Internelor, Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, care desemnează câte un reprezentant, precum și Patriarhia Română, care desemnează doi reprezentanți ai bibliotecilor ecleziastice.

Timpul va valida sau nu dacă o astfel de structură va fi mai bună decât cea anterioară, având în vedere faptul că un grup de lucru mare decide, de regulă, mai puțin și mai greu.

În articolele următoare sunt stabilite celelalte aspecte de ordin practic și funcțional, respectiv cine finanțează acest for, în subordinea cui se află, care este durata mandatului membrilor desemnați, care sunt atribuțiile Comisiei.

De semnalat, ca aspect de ordin funcțional, este art. 24, conform căruia: „Pot fi angajate în bibliotecile de drept public și persoane cu studii medii sau superioare de alt profil, cu obligația de a urma, într-o perioadă de până la maximum 2 ani, una dintre formele de pregătire profesională prevăzute de lege.” Următoarele articole aduc o serie de amendamente referitoare la categoriile de personal din biblioteci, state de funcții, condiții de angajare și promovare.

Art. 37 modifică art. 67 din lege și stabilește care este cuantumul maxim al penalizărilor pentru nerestituirea la termen, permise a fi încasate de la utilizator, respectiv „până la 50% din valoarea de inventar, actualizată cu aplicarea coeficientului de inflație la zi.” La prima vedere această pare a fi o procedură de calcul foarte „încâlcită”, dar în condițiile în care se stabilește o sumă fixă minimă pe zi întârziere, cuantumul penalizării nu depășește 50% din valoarea de inventar actualizată a documentului împrumutat, iar procedura de calcul devine foarte facilă.



Liviu-Iulian Dediu în timpul prezentării cu tema: *Portalul Național al Bibliotecilor din România*, susținut în fața conducerii ANBPR. Conferința Națională a ANBPR, Bușteni, aprilie 2005. În prezidiu (de la stânga spre dreapta) Dan Matei, Director CIMEC, Doina Popa, Președintele ANBPR, Mona Muscă, Ministrul Culturii și Cultelor, Constantin Bostan, Prim-Vicepreședintele ANBPR.

Articolul 43 din Lege, care se referea la înființarea unui Oficiu Național de Servicii pentru Biblioteci, instituție de drept public cu personalitate juridică, în subordinea Ministerului Culturii și Cultelor, a căpătat un alt conținut. Noul articol prevede că bibliotecile de drept public pot organiza filiale în comunitățile românești de peste hotare, dotarea acestora cu documente și echipamente se face prin transfer sau cu sume din buget, aprobate cu această destinație.

A fost reformulat articolul 73, care se referea la obligativitatea Comisiei Naționale a Bibliotecilor de a elabora Regulamentul cadru de funcționare a bibliotecilor în termen de 90 zile de la data apariției Legii. Noul articol prevede, în mod explicit, care sunt instituțiile care se ocupă de controlul aplicării corecte a dispozițiilor Legii, precum și a normelor, standardelor și metodologiilor elaborate de către Comisie.

Forma actuală a Legii, cu modificările prevăzute de Ordonanța nr. 26/2006, are suficiente prevederi care s-o facă utilă pentru bunul mers al activității în toate categoriile de biblioteci. În cazul în care mai sunt necesare alte modificări, induse, în principal, de necesitatea armonizării cu legislația și normativele în vigoare în Uniunea Europeană, este de sperat ca acestea să nu afecteze conținutul de bază al legii.

Geta Eftimie ■
Eugen Iordache ■

Știri

Voluntariat în BVAU

Trei categorii de voluntari își desfășoară activitatea în această perioadă în Biblioteca publică gălățeană. O primă categorie o reprezintă elevii, o a doua categorie o reprezintă voluntariatul profesional în cadrul Atelierului de legătorie, iar o a treia, o reprezintă colaborarea internațională în domeniu.

Catherine Gabriel, studentă la Facultatea de documentaristică a Universității din Strasbourg, a lucrat timp de 3 luni (aprilie-iulie) la un proiect pentru înființarea serviciului *Centrul de Informații Comunitare - CIC* în BVAU.

Calificată în domeniul legător arhivă, Valerica Chitic, în vârstă de 36 ani, activează în calitate de voluntar în cadrul Atelierului de legătorie de la începutul lunii iunie. Zilnic, timp de 6 ore, ea ajută la recondiționarea cărților din secțiile de împrumut la domiciliu.

Cinci elevi în vârstă de 17 ani, toți de la Colegiul Național *Vasile Alecsandri*, activează în cadrul Secției de împrumut la domiciliu și la Filiala 1. Primul dintre elevii care au dorit anul acesta colaborarea cu Biblioteca “V.A. Urechia”, în calitate de voluntar, a fost Stoian Rodica, care și-a început activitatea în luna ianuarie. Dintre ceilalți, Pascal Elena-Daniela și Mitrofan Claudia-Gabriela au preferat să lucreze cu publicul în cadrul Filialei 1, în mod special la îndrumarea utilizatorilor în consultarea bazelor de date bibliografice ale BVAU, iar restul, Vîrtosu Sabina și Ciocan Irina-Maria, în reorganizarea spațiului cu destinație pentru tineret din zona Secției de împrumut la domiciliu de la sediul central.

În luna iulie, celor de mai sus li se va alătura și Vîrtosu Irina, studentă în anul 2 la Facultatea Administrarea Afacerilor, din cadrul ASE București, care va participa la realizarea interfeței în limba engleză a sitului BVAU.

Dacă în vacanța de vară a anului trecut Liviu Dediu jr. a ajutat bibliotecarii Filialei 1, anul acesta acordă sprijin Biroului A-chiziție. Completare. Elev în clasa a V-a, Liviu redactează pe calculator liste cu documente provenind din donații și ajută la despachetarea și verificarea coletelor cu documente noi.

Întâlnire profesională la Matca



Vineri, 23 iunie s-a desfășurat la Biblioteca Comunală Matca întâlnirea metodică cu tema *Strategia privind formarea profesională continuă*, la care au fost invitați să participe bibliotecarii din bibliotecile publice al comunelor, Bălăbă-

nești, Bălășești, Cerțești, Corni, Corod, Cudalbi, Smulți, Valea Mărului și Vârlezi.

În cadrul întâlnirii, participanții au prezentat puncte de vedere privind tema în discuție. S-a insistat pe faptul că o bună pregătire profesională conduce la obținerea de competențe și, implicit, la o activitate cu un randament ridicat. De asemenea, s-a subliniat faptul că apropiata aderare a României la Comunitatea Europeană, solicită un efort de adaptare inclusiv în cadrul serviciilor de bibliotecă.

Știri

Criteriile pentru acordarea premiilor Filialei

Biroul executiv al Filialei Galați a ANBPR a aprobat în data de 15 martie a.c. criteriile pentru acordarea premiilor. Necesitatea aplicării unor criterii specifice pentru premiile acordate de către Filiala gălățeană derivă din libertatea oferită de către conducerea centrală a Asociației de a permite înființarea acestora chiar fără a exista un corespondent în Regulamentul pentru acordarea lor la nivel central.

Bibliotecarul anului

I. Categoria biblioteci publice județene și municipale

- seriozitatea profesională;
- implicarea în problemele compartimentului;
- leadership;
- contribuții la realizarea publicațiilor filialei;
- participarea în calitate de voluntar la activitatea Asociației;
- promovarea bibliotecii și a profesiei de bibliotecar în cadrul comunității servite;
- promovarea bibliotecii și a profesiei de bibliotecar în cadrul comunității profesionale;
- participarea la diferite activități cu caracter științific de specialitate (articole, referate, comunicări, conferințe etc);
- prezența activă la dezbaterile profesionale (ședințe, liste de discuții, comisii de specialitate);
- abilități de comunicare, în mod special, în transferul de cunoștințe profesionale.

II. Categoria biblioteci orășenești și comunale

- aceleași ca cele de mai sus la care se adaugă:
 - organizarea de schimburi de experiență și întâlniri profesionale.

Bibliotecar manager

I. Categoria biblioteci publice județene și municipale

II. Categoria biblioteci orășenești și comunale

- modul în care a realizat planificarea activității;
- modul în care a pus în practică obiectivele stabilite;
- cel mai bun indicator privind execuția bugetară;
- obținerea de sponsorizări;
- abilitatea de a colabora cu administrația locală;
- participarea la manifestările profesionale organizate de Asociație;
- contribuții la îmbunătățirea cadrului organizatoric și normativ;
- colaborarea cu alte organizații.

Premiul de fidelitate

I. Categoria biblioteci publice județene și municipale

II. Categoria biblioteci orășenești și comunale

- minim 10 ani vechime în Asociație;
- implicarea în problemele filialei;
- participarea în calitate de coordonator la diferite activități ale filialei;
- prezența activă la dezbaterile profesionale (ședințe, liste de discuții, comisii de specialitate);
- grad scăzut al erorilor în raportarea diferitelor aspecte profesionale;
- promovarea imaginii bibliotecarului și a bibliotecii în cadrul manifestărilor cu caracter științific intern și internațional;
- rezultate bune ale organizației, respectiv compartimentului în care lucrează.

(Continuă la pagina 7)

Festivalul Șanselor Tale

Aflat, în anul 2005, la cea de-a 6-a ediție, Festivalul s-a bucurat și de participarea bibliotecilor publice din Județul Galați.

Pe lângă Biblioteca "V.A. Urechia", în calitate de coordonator regional, au participat Biblioteca "Șt. Petică" din Tecuci, Biblioteca "G. Hagiu" din Tg. Bujor, bibliotecile publice din comunele Independența, Slobozia Conachi și Tudor Vladimirescu.

Programul oferit locuitorilor orașului Galați s-a deschis cu vernisajul expoziției "Șansa ta este șansa noastră" la Casa de Cultură a Sindicatelor, pe 5 decembrie și s-a bucurat de participarea furnizorilor de oferte educaționale din municipiu.

Ziua a doua a festivalului a abordat comunicarea și interrelaționarea în grup, un seminar - atelier de lucru la care au participat adolescenți din șase licee gălățene. Aceștia au fost antrenați în probleme și exerciții de comunicare de către Oana Rapotan, metodist, și Alberto Pricope, psiholog și reprezentant local al organizației "Salvați Copiii" la sediul din cadrul Casei Corpului Didactic.

Vineri, 9 decembrie, la Universitatea "Dunărea de Jos" a avut loc seminarul-dezbateri "Provocarea Sofiei", realizat de profesorii și studenții Cătrei de Filosofie. Principala temă pusă în discuție și argumentată mai mult sau mai puțin filosofic a fost participarea românilor plecați la muncă sau la studii la procesul integrării europene atât sub aspect economic, dar și cultural.

La Tecuci, Biblioteca "Șt. Petică" și Casa de Cultură au organizat la Galeria Helios, pe 7 decembrie, expoziția-concurs de fotografie "Debutul meu" și colochiul cu tema "Tecuci - orașul visurilor sau al certitudinilor?". Nu au lipsit nici oameni de afaceri, fapt mai rar întâlnit la astfel de evenimente, și nici primarul municipiului E. Finkelstein.

La Târgu Bujor au avut loc următoarele activități: "Vernisajul amintirii", de Eugen Banța - lansare de carte, "Comunitatea rromă - Statut, drepturi, stare de fapt" - colochiu, "Tg. Bujor - 160 ani de atestare documentară" - expoziție. La manifestări a participat și primarul Ștefan Arfire.

La Independența, pe 6 decembrie, a avut loc un medalion aniversar "Să descoperim lumea mirifică a lui Sadoveanu", pe 7 decembrie concursul "Să pătrundem în lumea basmelor", iar pe 8 decembrie expoziția de fotografie "Independența - trecut și prezent" (expoziție de fotografie și timbre, bani vechi, etc).

La Tudor Vladimirescu, pe data de 9 decembrie a avut loc o reprezentație concurs de personaje literare.

La Slobozia Conachi, Școala gimnazială și Biblioteca au realizat proiectul "Tarădii și obiceiuri în lumea satului". Activitățile desfășurate: expoziție artizanală la Căminul Cultural, colochiul cu bătrânii satului, un spectacol dedicat sărbătorilor de Crăciun pe data de 10 decembrie. Cu acest prilej a fost realizat un film al manifestărilor.

Numărul de persoane participante la manifestări se estimează la aproximativ 600.

Letiția Buruiană ■

Cărți noi în BVAU

Planning the Modern Public Library Building

Planning the Modern Public Library (Proiectarea clădirii unei biblioteci publice moderne) este o colecție de 22 eseuri cu caracter informativ. Lucrarea a apărut dintr-o necesitate obiectivă: în S.U.A. există o fluctuație destul de mare a populației unei localități, iar acest lucru are impact asupra bibliotecilor, întrucât numărul persoanelor care le frecventează poate crește sau descrește în perioade relativ scurte de timp.

Cartea oferă specialiștilor o privire din interior asupra activităților legate de proiectarea unei clădiri noi de bibliotecă sau modernizarea uneia vechi.

Scrise de experți recunoscuți din domeniul construcțiilor din S.U.A. și Australia, eseurile prezintă această temă de interes din perspectivă managerială. Printre temele incluse se numără alegerea locului, marketing-ul colecțiilor, selecția mobilierului, crearea de condiții acceptabile pentru grupuri de vârste diferite, găzduirea de activități și evenimente. O prioritate deosebită se acordă tehnologiei.

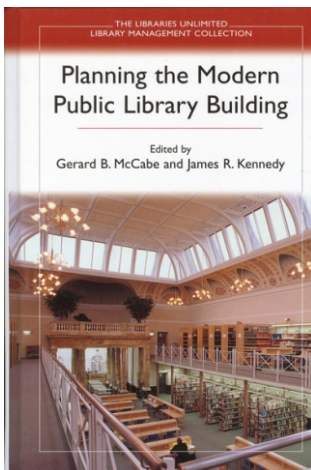
Fiind o instituție finanțată din fonduri publice care adesea reflectă cele mai înalte aspirații ale comunității, biblioteca publică trebuie să fie o locație care anticipează și se pregătește să rezolve necesitățile viitoarelor generații.

În acest context să ne oprim foarte puțin asupra eseului intitulat *Conectarea bibliotecii la rețeaua fără fir* (p. 177). Implementarea rețelei de tip wireless în biblioteci a avut la bază mai multe motive, cum ar fi: accesul facil, costul scăzut, flexibilitatea mare, estetica, siguranța și problema ridicată de clădirile de epocă. Internetul și laptop-ul sporesc capacitatea unei biblioteci, prin impactul pozitiv asupra bugetului raportat la accesibilitatea pe care o asigură. Dacă cititorii au laptop-uri, accesul la internet este posibil în bibliotecă oriunde există un loc unde aceștia pot să se așeze.

În ceea ce privește frumoasele clădiri de epocă în care sunt amplasate anumite biblioteci, rețeaua fără fir creează oportunități pentru a le exploata în continuare, asigurând cititorilor serviciile de care au nevoie.

Biblioteca publică este un spațiu care aparține tuturor. Ea devine din ce în ce mai mult un loc de interacțiune și majoritatea bibliotecilor noi au săli de conferințe și de seminarii și uneori chiar galerii de artă. Toate aceste activități fac ca biblioteca să devină o destinație atractivă și dorită.

Viorica Potârniche ■



Știri

(Continuare de la pagina 6)

Premiul „Debut profesional”

I. Categoria biblioteci publice județene și municipale

II. Categoria biblioteci orășenești și comunale

- minimum 1 an, maxim 2 ani de activitate în profesie;
- minimum 1 an calendaristic lucrat în cadrul aceleiași organizații;
- participare responsabilă la pregătirea profesională proprie;
- calitatea redactării materialelor în cadrul programelor de pregătire și perfecționare profesională;
- capacitatea de a se integra în colectiv și a lucra în echipă;
- „interfață prietenoasă”.

Modificări în structura CNB

Urmare a recentelor modificări din Legea bibliotecilor, componența Comisiei Naționale a Bibliotecilor a suferit modificări. În ceea ce privește bibliotecile publice, Ministerul Culturii și Cultelor a propus includerea unui reprezentant din următoarele instituții: Biblioteca Județeană “O. Goga” Cluj, Biblioteca Județeană “Astra” Sibiu, Biblioteca Județeană “D. Zamfirescu” Vrancea și Biblioteca Municipală “R. Rosetti” Onești.

Dna. Doina Popa, președinta ANBPR a solicitat votul președinților de filiale și al directorilor bibliotecilor membre ale Asociației pentru stabilirea reprezentantului nostru în CNB. Cu 19 voturi a fost ales Dl. Constantin Bostan, prim-vicepreședinte al ANBPR, director al Bibliotecii Județene “G.T. Kirileanu” Neamț.

Despre 2%

Rezultatul campaniei de orientare a 2% din impozitul pe venit pentru sponsorizarea Asociației noastre, campanie organizată de conducerea Filialei Galați a ANBPR, este următorul: 64 de persoane, din totalul de 86 ai BVAU, au completat în termenul legal formularele tipizate.

Peste 10 milioane ROL vor ajunge în contul ANBPR, din partea angajaților Bibliotecii Județene gălățene.

Lor li se vor adăuga bibliotecarii celorlalte biblioteci din județ, precum și membrii de familie și apropiații acestora, care au fost convingși că merită să facă acest efort pentru ANBPR.

Conferința internațională ELAG

Desfășurată la BCU București, în perioada 26-28 aprilie a.c., Conferința Grupului European pentru Automatizarea Bibliotecilor (ELAG) a reunit 110 specialiști de renume internațional din Europa și America de Nord.

România a fost prezentă cu trei lucrări, din care 2 susținute de membri ai Asociației noastre: Dan Matei și Liviu-Iulian Dediu.

Calendarul manifestărilor culturale 2006

Situl ANBPR prezintă calendarul manifestărilor culturale, organizate de către filialele și bibliotecile membre, la adresa: www.anbpr.org.ro/calendarul_evenimentelor_culturale.php

Premiile ANBPR pentru anul 2005

I. Cea mai bună lucrare de specialitate

- studii și cercetări sub formă de volum (100 lei)
Marta Cordea și Paula Vasil-Marinescu pentru lucrarea: *Carte veche străină: sec. XVII: catalog* [3 vol]. Vol. 1-2. Satu Mare, Biblioteca Județeană Satu Mare, 2005, 480+350 p: il.
- bibliografii, biobibliografii (100 lei)
Repere spirituale românești: Un dicționar al personalităților din Dolj / coordonatori: Mariana Leferman, Gabriela Braun, Adrian Năstase, Tudor Nedelcea, Florentina Urziceanu. Craiova, Ed. Aius PrintEd, 2005, 428 p.
- ghid de bibliotecă (80 lei)
Biblioteca Județeană Bistrița-Năsăud: Ghid / coordonator: Olimpia Pop; colaboratori: Elena Dorobont și Marcel Seserman; tehnoredactare: Virgil Dinu; foto: Stelian Badiu. Cluj, Limes, 2005, 48 p.

II. Cea mai bună publicație serială de specialitate (100 lei)

Librăria: Studii și cercetări de bibliologie. Vol. IV - 2005 (Anuar al Bibliotecii Județene Mureș; apare din 2002; tiraj: 300 ex.).

III. Contribuții biblioteconomice

- studii și articole în publicații de specialitate (70 lei)
Dan-Mihai Matei, director al CIMEC București;
• pentru funcția de redactor-coordonator al nr. 3/2005 din *Revista Română de Biblioteconomie și Știința Informării*, autor al unor importante articole și traduceri, în anul 2005.

IV. Cel mai bun site de bibliotecă (100 lei)

Biblioteca Județeană Dolj: www.aman.ro

V. „Bibliotecarul-manager al anului 2005” (150 lei)

Florica Pop, director al Bibliotecii Județene “I. Scipione Bădescu” Sălaj

VI. Premiul “Traian Brad”: pentru merite deosebite într-un deceniu de activitate (200 lei)

Ana Todea

- președintă a Filialei Mureș a ANBPR în perioada 1997-2005; bibliotecară în cadrul Bibliotecii Județene Mureș, absolventă a Școlii Tehnice Postliceale de Biblioteconomie 1971, coordonatoare a compartimentelor: Carte tehnică, apoi Împrumut carte pentru adulți, iar din 2005 Informare bibliografică; inițiatore și coautoare a dicționarului biobibliografic „Oameni de știință maramureșeni”, vol. I, 2004; studii și articole în „Librăria”.

VII. Premiul de Excelență: pentru merite deosebite în întreaga activitate (250 lei)

Constantin Cioroiu

- specialist cu studii superioare, pensionat în anul 2003, după 33 ani de activitate în bibliotecă; fost șef al serviciilor: Completarea și prelucrarea colecțiilor (1968-1975), Relații cu publicul (1975-1995); director de specialitate: 1995-2000; coordonator al activității editoriale a bibliotecii și redactor șef al revistei „Biblion”; președinte al Filialei ANBPR Constanța în perioada 1993-2000; bogată și prestigioasă activitate profesională și publicistică; scriitor, membru al Uniunii Scriitorilor Români; continuă și în prezent colaborarea cu Biblioteca Jud. I.N. Roman Constanța.

Informațiile au fost furnizate de către Prim-Vicepreședintele ANBPR, Constantin Bostan ■

Știri

Documente de specialitate

Colecțiile Bibliotecii “V.A. Urechia” s-au îmbogățit, în semestrul I al acestui an, cu 177 de publicații de specialitate, din care 140 în limba română și 37 în limba engleză.

Dintre subiectele tratate în aceste lucrări enumerăm:

- achiziții de documente - 2 titluri;
- cataloage on-line - 1 titlu;
- catalogarea documentelor - 5 titluri;
- clasificarea documentelor - 3 titluri;
- conservarea cărții - 3 titluri;
- controlul subiectelor/control de autoritate - 4 titluri;
- digitizare - 3 titluri;
- evaluarea activității în bibliotecă - 2 titluri;
- evidența publicațiilor - 2 titluri;
- internet/intranet - 3 titluri;
- management de bibliotecă - 7 titluri;
- managementul cunoașterii - 2 titluri;
- marketing de bibliotecă - 2 titluri;
- medii de învățare virtuală - 2 titluri;
- mijloace de comunicare - 2 titluri;
- practica informației - 1 titlu;
- pregătire profesională - 2 titluri;
- profesiunea de bibliotecar - 1 titlu;
- profesioni infodocumentare - 4 titluri;
- regăsirea informației - 4 titluri;
- resurse electronice - 1 titlu;
- servicii de bibliotecă - 4 titluri;
- suporturi de exprimare - 1 titlu;
- tehnologia informației - 3 titluri;
- weblog - 1 titlu.

O parte a documentelor, prezentate mai sus, pot fi consultate utilizând serviciile secțiilor de împrumut la domiciliu. Toate, însă, pot fi consultate în cadrul serviciilor furnizate de către Secția Săli de lectură de la sediul central din Mihai Bravu, 16.

Publicație editată de ANBPR-Filiala Galați

Biroul executiv al Filialei

Liviu-Iulian Dediu, președinte, libdvau@yahoo.com
 Letiția Buruiană, vicepreședinte, lburuiana@bvau.ro
 Spiridon Dafinoiu, secretar, sdafinoiu@yahoo.com
 Camelia Toporaș, membru, camitoporas@yahoo.com
 Geta Eftimie, membru, egeta_67@yahoo.com

ANBPR. Filiala Galați

800208, Galați, Mihai Bravu, 16
 Tel: 0236-411037; Fax: 0236-311060

Eugen Iordache

director, Biblioteca “V.A. Urechia”

Liviu-Iulian Dediu
 redactor și tehnoredactor

Știrile din acest număr au fost culese și prezentate de
 Liviu-Iulian Dediu ■